



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Government of Canada Building  
101 - 22nd Street East, Suite 110  
Saskatoon  
Saskatchewan  
S7K 0E1  
Bid Fax: (306) 975-5397

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services  
Canada/Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Harry Hays Building (HHB)  
Room 759, 220-4th Avenue SE  
Calgary  
Alberta  
T2G 4X3

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Warm Beverages   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>M5000-195212/A   | <b>Date</b><br>2019-06-10                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>M5000-195212  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>003      |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>CAL-9-42002 (140)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$CAL-140-6916   |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>2019-05-23   |  |
| <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>   |  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2019-06-14</b>   |  |
| <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Central Standard<br>Time CST  |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Saboungi, Rana  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>cal140 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(403) 680-8394 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(306) 975-5397 |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>See herein  |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
M5000-195212/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
M5000-195212

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
CAL-9-42002

Id de l'acheteur - Buyer ID  
ca1140  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Cette modification vise à répondre aux questions suivantes et à modifier la demande de soumissions M5000-195212/A.

### **1. Questions et réponses**

#### **Question 1**

Conseiller si le café aromatisé est également du café torréfié moulu. Si oui, confirmez les livres annuelles et les cartons (selon l'annexe A, il indique 36 cartons par an).

#### **Réponse 1**

Le café aromatisé est correct à 36 par an et dans des caisses de 12 livres, des sacs de 6 x 2 livres, il se présente sous forme de poudre et non de café moulu.

#### **Question 2**

Confirmez que la consommation annuelle de thé est de 36 cartons par an.

#### **Réponse 2**

36 thé est précis.

#### **Question 3**

Confirmez que l'équipement requis est une machine Titan double + serveurs de 3 gallons x 5.

#### **Réponse 3**

Oui, Titan double avec cinq serveurs de 3 gallons.

### **2. ANNEXE B – BASE DE PAIEMENT (feuille de calcul Excel)**

**VOUS DEVEZ UTILISER LA DERNIÈRE VERSION PUBLIÉE DE L'ANNEXE B (FICHE EXCEL).**

#### **SUPPRIMER**

|   |  |       |    |  |  |          |       |
|---|--|-------|----|--|--|----------|-------|
| 5 | Café aromatisé, environ trois variétés | Livre | 36 |  |  | _____ \$ | Livre |
|---|--|-------|----|--|--|----------|-------|

#### **INSÉRER**

|   |  |                     |    |  |  |          |        |
|---|--|---------------------|----|--|--|----------|--------|
| 5 | Café aromatisé, environ trois variétés | Carton de 12 livres | 36 |  |  | _____ \$ | Carton |
|---|--|---------------------|----|--|--|----------|--------|

***TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES***